Why Not Sleep In A Buddhist Temple On That Expo Visit

By ALBERT E. KAFF

OSAKA.—If you've never slept in a Buddhist temple, you may get your chance if you come to Osaka for Expo 70—Japan's 1970 World Exposition.

Executives getting ready for opening of the giant fair on March 15 found a problem—a shortage of beds for the anticipated flood of visitors.

Which is where the temples enter the picture.

"Right now, we are short 30,000 beds for peak periods," Nobuo Imaeda, director of the press center at the $540 million exposition, said recently.

"But we will take care of everyone. We can put [illegible]00 people in Buddhist temples, and we can use [illegible] for another 10,000 people. Company dormitories [illegible] accommodate 5,000 beds, and we expect 1,200 visitors to be accommodated in private homes."

Buddhist temples? Not so strange in the Orient. For centuries, Chinese and Japanese monks have been making a business of renting cells for floor space to weary travelers.

Private houses? The Japan National Tourist Organization already is preparing leaflets for foreigners on how to live in a Japanese house without committing social blunders.

Sample tip: "The Japanese bath. Always wash your body completely before getting into the water. All soap should be rinsed off on the floor before entering the bath tub. Also do not pull the plug when you get out." (Others use the same bath water after you in this crowded land.

Actually most foreign visitors to the first World Exposition ever staged in Asia will find hotel rooms if they book early through a travel agent or an airline, fair officials contend. Hotels refuse direct requests for reservations.

"Within one hour of the site, commercial hotels have 117,000 beds," Imaeda reported.

The big problem with Expo 70 is that the planners underestimated their own power. When construction started in 1967, officials estimated that 30 million people would come to the fair. They rechecked their calculations this year and have upped the estimate to 50 million, including about 400,000 visitors from foreign countries.

About 80 nations are expected to exhibit at the fair, built on 815 acres of land carved from bamboo groves and rice lands in the Senri (thousand leagues) hills north of Osaka, Japan's second largest city (population 4 million).

Participants include nations of East and West

(Continued on Page 5)

"SUKIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.50

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIV—No. 7 TUESDAY, JANUARY 27, 1970 Toronto, Ont

STRENGTH FOR THE BRIDGE
By MISS J.L. BEATTIE
$5.00

A Look At Vancouver's "Nihonmachi" Today

By E. T. SUGURO
(Rafu Shinpo)

Powell St. in Vancouver, British Columbia, Canada, is a street that brings back pleasant memories to the minds of many Japanese Canadians. It was what East First St. is to Los Angeles Japanese and Main St. to Seattle Japanese. For along Powell St., there once existed the largest concentration of Japanese Canadian enterprises in Canada—larger, in fact, than any in San Francisco or Seattle because pre-World War II Vancouver had a larger Japanese population than the two American cities. That was a long time ago.

In 1941, the Dominion of Canada had approximately 23,600 Japanese, of whom 22,096 lived in British Columbia, in which province Vancouver is located. World War II and the Evacuation, however, took its toll and by 1951 there were only 7169 Japanese in the province. The 1961 census showed a slight growth with 10,424 Japanese accounted for in British Columbia.

Prior to World War II, the Japanese were the largest Asiatic group in the province. Today, however, the Chinese have forged ahead. In 1961, the Chinese numbered 24,227. The Japanese are now the second largest Asiatic group in British Columbia, and the East Indians (primarily Sikhs) rank third.

Along with the general decline in the Japanese population of British Columbia and Vancouver, Powell St. has shown a similar decline. Today, Vancouver's Nihonmachi is concentrated on one block of Powell St. between Gore and Dunlevy Sts. The businesses, all along the southside of the street, consist of three grocery stores, two Japanese restaurants, a fish market, a Japanese food market, a barber shop, a curio shop, and a commercial fishing supply house from Japan.

One block east of Nihonmachi on the corner of Jackson St. and Powell St, stands the Vancouver Buddhist Church. About two blocks northeast of Nihonmachi is the Japanese Hall, where classes in judo and Japanese language are held Two blocks directly south of Powell St. is East Hastings St., where there is a scattering of Japanese businesses.

Along Powell St. there are a great many religious missions and salvage and thrift stores. Also noticeable are quite a few drunken men. Because there are a growing number of Chinese businesses in Nihonmachi, Chinese are seen in frequent numbers, especially older Chinese men. This could be attributable to the living quarters atop the businesses along Powell St. Surprisingly there are few Nisei women about, and only occasionally do you see Nisei couples and their children. What few Japanese you do see are usually Issei.

In Nihonmachi, there are still a great many vacant units available. However, Chinese real estate firms are renting them out. Already there are almost as many Chinese businesses as there are Japanese businesses on Powell St. Since Chinese are traditionally more small business-inclined than Japanese, it's conceivable that they may predominate in Nihonmachi some day.

The Chinese population in Vancouver has grown steadily in the past 20 years to where it is about 19,000 while World War II and the Evacuation disrupted Vancouver's Japanese population, the Chinese population continued on uninterrupted. With a steady growth, plus immigration of Cantonese-speaking Chinese from Hong Kong, the Chinese population in Vancouver has made its presence felt in almost every facet of the city's life.

Needless to say, the Chinese are associated in large numbers in the field in which they are best known—their world famous cuisine — which accounts for a large number of restaurants all over the city. The style of cooking is almost always Cantonese —Peking, Shanghai and Szechuan styles of cooking being almost unheard of here. Aside from the numerous restaurants, Chinese are engaged in the small independent grocery operation. Almost all the small independent groceries in or around the downtown area of Vancouver are run by Chinese.

Vancouver's Chinatown is located on East Pender St. about four blocks southwest of Nihonmachi. Although [illegible] as colorful as San Francisco's Chinatown, Vancouver's [illegible] is being touted as a tourist attraction. In [illegible]

(Continued on Page 5)

MPPs Consider Ending Special Voting Status For Commonwealth Immig.

OTTAWA.—A special committee studying Ontario's election laws may propose ending the privileged voting status of future immigrants from the Commonwealth.

And it may recommend that all immigrants be permitted to vote in provincial and municipal elections after three years of residency.

At present, Commonwelth immigrants who are therefore British subjects can vote after a year. Other immigrants like those from Japan, must wait five years and take out Canadian citizenship before they can become electors.

These possibilities emerged from interviews with both Conservative and Liberal members of the committee recently. NDP members are known to favor any such change.

The interviews followed the committee's meeting with members of the federal standing committee on privileges and elections here. The federal committee is also undertaking a review of federal election procedures, although it is not as far along as the provincial committee.

The provincial committee's revision work resulted last session in a new provincial election law. The committee is carrying out further studies, including a new controverted election law, lowering the voting age and possible control of election expenses.

Both deputy Liberal leader Vernon Singer (Downsview) and Leo Bernier (PC, Kenora) said their party members on the committee would be prepared to accept the two changes, although Mr. Bernier said the Conservatives would prefer to wait for Ottawa to make similar changes in federal voting law.

In discussions with federal committee members, the two men reported a favorable reaction to the idea of ending Commonwealth privilege and lowering the period of time other immigrants must wait before qualifying for citizenship and voting rights.

Committee Chairman, Edward Dunlop agreed that five years was perhaps too long. He said also he wouldn't object to ending the Commonwealth privilege, so long as it was made to apply to future immigrants and not to take away voting rights from British subjects already in Canada.

However, Mr. Dunlop said it would be "neater" if Ontario changed its requirements for franchise in provincial and municipal elections in concert with a similar change in federal franchise and citizenship.

Both Mr. Singer and Mr. Bernier said the matter would definitely be reopened by the committee and likely result in a new recommendation putting future Commonwealth immigrants on the same basis as others and deciding on a compromise three-year period of residency for [illegible] franchise.

Exactly when the committee will deal with the matter will depend on finding a time opening [illegible] agenda. The committee [illegible] again to hear a submission from the Committee [illegible] Justice and Liberty objecting [illegible] political [illegible] private [illegible] Australia and New Zealand [illegible] there.

Imperial Poetry Party On "Flower" Theme Held

TOKYO. — The annual New Year Imperial Poetry Party was held recently at the Imperial Palace in the presence of the Emperor and Empress and other members of the Imperial Family.

About 100 persons including 10 winners in the poetry contest on the theme of "Flower" attended the party.

The 10 prize-winning poems which had been selected out of 50,000 entries were first recited twice each, both in solo and union in a traditional manner. One of them was by Dr. Yasumasa Miyakuni, 54, a private practitioner from Okinawa who was the first Okinawan to be so honored.

Then the special entry by Dr. Senichi Hisamatsu, professor emeritus of Japanese language at the University of Tokyo, was recited followed by the recitation of entries by the Imperial Family members.

The Emperor's and Empress' poems were recited three times and twice, respectively, before the party came to an end.

The Imperial Household Agency, meanwhile, announced the next year's theme would be "Ie" meaning either "House or Home."

Agency officials said the word could be used in either meaning.

Following are unofficial translations of the poems of the Emperor and Empress introduced at the party.

Emperor's Poem

[illegible]

Empress' Poem

[illegible]

Hitachi Electric Is Japan's No. 1 Money Maker

TOKYO. — The National Tax Office reported Hitachi, Ltd., Japan's largest electrical machinery and appliance manufacturer, was the top money maker among Nipponese industrial firms for the first half of the 1969 fiscal year.

The Tax Office said Hitachi reported an income of $76,000,067 for the April through September period. Japan's fiscal year runs from April to March 31.

The over-all income leader, it said, was the Bank of Japan with an income of $112,4[illegible].

Listed at third was Tokyo Electric Power Co. with $47.1 million.

Japan Has 331 Citizens Over 100

TOKYO.—The newspaper [illegible] [illegible] says there [illegible] people [illegible] Japan [illegible] New Year's [illegible] were at least [illegible] years [illegible] [illegible]

万博參加を記念

カナダが四種の新切手發行

【オタワ】カナダ郵政省は四種の特異的なエキスポ七〇記念切手(二十五仙)を來る三月十八日發行すると先週末發表した。これら四種の万博記念切手のサイズは四〇×二四ミリで六色刷り、晩市のベスエウン氏がデザインしたもので、大阪における万博にカナダの參加を記念する切手には、いずれもエキスポのマークがつき、一九六七年のカナダ万博のマークと日本万博マー〃のついたもの、またビーシー、オンタリオ及びクベック三州の州花と万博マークをつけた四種である。

四種揃いの一枚切手はコレクターの希望により手に入る。この万博記念切手は一千万枚發行され、三ヵ月間にわたつて國內で賣られるが、外國における國際的催しを記念して新切手を出すことはカナダとしては珍しいことである。

ホテル代ぐんと値上

＝エキスポの關西方面で＝

【東京】昨年暮れごろから日本交通公社など旅行斡旋業者の中で、これまでの万國博行き予約客に對して旅行費用の引き上げ改定を通知するところが續出している。旅行業者の話では關西周邊の旅館・ホテルの大巾な値上げをはじめ弁當代、貸切りバスも高くなつたため、やむを得ない措置だという。

交通公社万博對策本部の說明によると、關西各地の旅館、ホテルが當初の予想以上に强氣なのが料金値上げのおもな理由という。同公社では万國博期間中、ある程度の値上げはやむを得ないとして、通常の二割增しの料金でコースをつくっていた。

ところが昨年九月ごろから始まった交通公社協定旅館連盟の各支部との交渉では、京阪神地區の各旅館とも需要が多いことを理由に一齊に予想を上回る大巾値上げの線を打ち出した。このため税・サービス料込み一泊二千円から三千五百円程度と見込んだ料金が、十一月に交渉がまとまつたときには四千円以上、旅館によっては六千円にもなつた

1139 EAST HASTINGS ST.　VANCOUVER, B.C.　Phone 254-3043

All Way Roofing Ltd.　Bus. Phone 421-3374　Ph. 0-6006, 7-1100

トロント佛教會

電話 五三一—四三〇二

△二十五弗　井上律子
△二十五弗　トロント日系樂公會
△十弗　長瀬谷彦三郎
△十弗　古屋守牧師
△二十五弗　トロント日系合同教會二世婦人會
△五十弗　永延ハリー
△二十五弗　佐野スチーブ(故父重次郎記念)
△五十弗　清水アーサー博士
△二十弗　倉橋サム
△二十五弗　永松エッチ・エー
△三十弗　トロント日系合同教會　新生會
△五弗　八木アール・エッチ
△二十弗　平澤三郎
△二十五弗　比嘉正善
△二十五弗　ジョン・ハンター
△二十五弗　清水ヒデ
△十弗　シャーレイ・ツトキン
△十弗　花月とよ
△二十弗　清水ビクター
△五十弗　メリー・ヘーグ
△十五弗　吉田武男
△百弗　橋本武
△二十五弗　甲斐クララ
△十弗　白石義則
△十弗　新本ヒサヨ
△三十弗　佐々木シズ
(一九六九年十一月十五日から七〇年一月六日まで)

寄付感謝

左記の方々より御寄付を戴き厚くお禮申上げます。(敬称略)　合掌

フレザーバレー佛教婦人會

△二十弗　葬儀御禮　三好ミドリ
△三弗　亡父百ヶ日　三好ミドリ
△五弗　特別寄付　北川モト(カムループス)
△七十五弗　葬儀御禮　本川健一、洋、武夫
△十弗　訪日記念　留山スミ
△二十五弗　亡父忌明　本川健一
△五弗　亡父十三回忌　川本正雄
△十五弗　結婚記念　八雲大祥
△十弗　息結婚記念　善岡朗夫
△二十弗　新築祝　鮎川正雄
△全快記念　八雲大祥
△佛教の本(安心の話)二十冊　志風エダ

寄付感謝

次の團体及び諸氏から御寄付を頂きました。御芳名を記して深謝申上げます。

ニッポニア・ホーム

△十弗　近藤要次郎(訪日記念)
△二十五弗　西尾逸平
△十五弗　池田ワルター
△五弗宛　ホーム無名氏、福島イッ、井上タキヨ
△十弗　渡邊純衛(息の結婚記念)

ぢ特効藥

ぢによる出血や傷つけられたヒフによく効く治療藥有名な研究所はぢ出血を無痛でなおす藥を發見いたしました。それはかゆさや不快さを速やかになおし、傷つけられたヒフを怒ちなおします。

今までの經驗で、これらの痛みは知らぬ間になおりふくれた「ぢ」はちぢまります。

最も重要なことは、これを使うことで、長期間にわたる「ぢ」に惱まされることがなくなることです。

そうするには、新治療藥ビオ・ダインを使うことであります。傷ついた細胞をなおし、新しい細胞をつくりあげます。

新ビオ・ダインには塗り藥と挿入藥「プリパレーション・エッチ」があり、どの藥店からでも求められる。

Whitehall Laboratories Ltd.

トロント市一九七〇年不動產税支拂期日

市の規則により一九七〇年度における最初の三回分割不動產税(土地家屋税)支拂い期日は次の通り。

全ワード　第一回支拂　二月十一日
　　　　　第二回支拂　四月一日
　　　　　第三回支拂　五月二十日

以上分割支拂いは昨年度の税率の約半額にあたる一九七〇年度のタキスであります。殘額は今年後半に三回分割支拂いとなります。この方法で從前三回拂いのが六回となり、支拂い期日も長くなります。

不動產税の分割支拂い請求書は發送されました。納税者でまだ租税請求書を受けていない向きは直ちに市廳タキス・インフオメーション・カウンターに申請するか、それとも電話(三六七—七一一五)すること。

タキスの支拂い

これらのタキスは、請求書に同封されているパンフレットに詳細記述されている通り、それぞれのロケーションで支拂うことができる。更にいままでは各銀行でもタキス支拂いを受けつけていることに注意して下さい。但しタキス先拂證明書に關する支拂いは本人持參又は郵送で市廳だけが取り扱っています。

W. M. CAMPBELL,
City Treasurer

ONTARIO
PROVINCE OF OPPORTUNITY

Government Information

オ州住宅公團より

オンタリオ州政府はノースヨークタハジェーン街とフオルスタフ街に家族用住宅開發として千百六十四万六千三百七弗のオンタリオ住宅公團のプランで、別個の日中託兒所及び娛樂建物がふくまれていると發表した。

このノースヨーク開發は小型住宅を必要とする者の要望が增大しつつあるのに應じたものである。

この開發は十九階建タワーを三つ建設し、一寢室付き五九、二寢室付き五五三、そして三寢室付き五七の住居をふくむものである。

二階建のリクリエーション建物には水泳プール、ジムネジアム及びゲーム・ルームがあり、また一階建ての日中託兒所センターには八のプレー・ルームが設けられて百五十人の子供を收用し得るものである。

なお同時に、アンブリア、ラルハイ、キングスヴイル、ミッドランド及びナイアガラフオールス等に老人ホームが建設され、スミスフオールス及びウインザーには家族住宅が建てられる。

Prime Minister of Ontario
The Hon. John Robarts

日本の傳統美!!

"高級日本人形"の製作 ご注文承わります

高さ十九インチの本格的人形です。貴方のお部屋に、又はご贈答に日本古來の"美"をお樂しみ下さい。

◉**價格**　一体十八ドル(鏡獅子のみ二十四ドル)梱包、運送費は實費加算申し受けます。從ってピックアップ頂ければ最安です。

◉**種類**　(一)扇(二)お吉(三)春雨(四)藤娘(五)八重垣姫(六)道成寺(七)お梶(八)鏡獅子(九)しぐれ(十)舞扇(十一)もみじ狩(十二)花の宴(十三)清姫(十四)思い(十五)宵(十六)道成寺(白拍子)(十七)水鏡(座姿)(十八)春炎(座姿)

◉**納期**　全てカストムメードですから平均四、五週間を要します。

お立寄り下されば現品サンプルがご覧いただけますが、ご遠方の方々のため製品寫眞(白黒)を用意してございます。品目をご指定いただき品目につき十セント切手と住所記入の返信封筒と共にお送り下さい。折り返し寫眞をお送りいたします。

◉**お申し込み先**

寺戸夫人

Mrs. Terado,
Apt. 2, 192 Sentinel Road,
Downsview, Ontario,
Telephone 636-2778

万博参加を記念

寄付感謝

日本剣客傳
宮本武藏（みやもとむさし）
司馬遼太郎

島は全体がひらたく、北側がやや高く、このあたりに松、山桃が林をなしており、低い部分には草のみがはえている。潮がひくとこの低地の砂浜が遠浅にひろがってゆく。

「その船島へは」

と、井戸亀右衛門はいった。佐佐木小次郎は藩主の御座船でゆく。ただし藩主は乗られない。武藏は、家老は長岡興長の船でゆく。小倉から海上一里はござろう。いさい、心得られましたな、と亀右衛門はいった。

「心得てござる」

「試合の検分には、御家老みずからがあたられる。それに御警備のお人数。そのほかは当日、船島へは渡れない。拙者も渡れない。新免衆もことごとく遠慮せねばならぬ。先方の佐佐木小次郎門人とても同様であり要するに敵き、見物の渡海は許るさずということである」

試合後、怨恨による事故のおこるのをふせぐためであろう。

「わしは、船島に渡ったことがある」

「どういうところであろう」

「山桃の實のなるころに渡った。あの實は潮風にあた

亀右衛門はすぐこの話をうち切り、

「わすれていた。今夜は御家老のお屋敷でとまるようにとのことだ。わしが同道とする」

「ご當家でいいではないか」

武藏は、ちょっと不愉快な顔をした。その表情を亀右衛門は誤解した。

「いやそうではない。なにもお身のことに御不安があってのことではない」

武藏が逃げはすまいか、という懸念があってのことではないと亀右衛門はいうのだが、実情はそのことにややちかい。小次郎からそのことを長岡興長に申し入れ、

「かの者は、試合に遅参することをもって常套と致してあります。当日は左様なことがなきよう、大夫（興長）において御入念ねがえると好都合でございます」

といったのである。

そのことをきいて長岡興長は自分の屋敷に泊めればいいとおもった。朝、自分ともども一ッ船で渡れば気づかいはない、とそのようにおもった。

亀右衛門がその旨を傳えてほどもなく、

「ちょっと出てくる」

と武藏は井戸家の老僕に言いのこし、荷物などは置いたまま外出した。時刻は朝の八時ごろであろう。ところが夕刻になってももどらず、夜に入っても戻らない。

——どこへ行ったのか。

と亀右衛門は城下の心あたりに人をやってさがさせたが姿を見ず、新免衆のどの屋敷にも立ち寄ってはいない。亀右衛門は心労したそのあげく長岡興長のもとに参上し、大汗をかいてそのことを報告した。

「けさほどからの様子はどうであった。臆したるがごとき挙動はなかったか」

「かの者にかぎって」

と、亀右衛門は、武藏の様子がふだんとすこしもかわらなかった旨をくわしく述べた。

「かの者を信ずるほかない」

MARUTEN BEST

好評の 白味噌 醤油 清酢 醸造元

〇〇 國寶新米
國寶ローズ新米
―多量入荷―
最寄り商店でお求め下さい

食料雑貨直輸入 天野商會
T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)
1139 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
Phone 254-3943

貸 三室とサンルーム。グリンウッドとダンフォース街付近。電話四六六―一六三八（トロント）

求 新購読者、半年五弗、一年九弗。特別号は進呈 ニューカナディアン

ラーメンかうどんを日に一回
配達は迅速（水野）
535-5402
445-1338
Toronto

日系セブンスデー・アドベンチスト教会
祈禱会（水）午后七時半
安息日學校（土）午前九時半
安息日禮拝（土）午前十一時
牧師 柴田ヒロシ
トロント市モーティマー街十九
電話 二二三―三七〇六

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
二月一日(日)午前十一時半
『キリストを仰いで』
説教 堀越牧師
聖餐式及び総会
◎新移住者を歓迎
◎結婚身上相談（七六六―五六三二）

トロント佛教會
二月一日(日)
午前十時半 日曜學校
午前十一時 朝の禮拝
午后二時 日中禮拝
祥月法要
Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street
電話 五三四―四三〇二

聖アンドリュー聖公會
電話五三五―五〇四六
二月一日(日)午前十一時半
聖餐式
説教『教会と修養』今井司祭
◎教会學校 午前十一時半
◎互選會

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會 會長 大倉トミ
160 Gracefield Avenue, Phone 247-9791

辯護士 鬼塚敏三
クインズ・カウンシル
事務所 ト市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三―五〇〇二
自宅六九一―三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫
（クインズ・カウンシル）
ト市カールトン街二ルーム一八〇五
電話 三六六―六三八八
自宅二九三―四二八一

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3874
Pl. 9-6086, Pl. 7-1160

花 ご注文
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

オエン 家屋賣買
ト市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六―四五〇一
日系代理人 黒田光雄
住宅電話 二六一―二五八一

●日本行切符 販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレシデント・ライン
●保険―火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西メーン街三二九
電話六八四―二七四七

花
466-2041
466-7062
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
[illegible] PAPE AVE

日系人歓迎
一流のコックをそろえ皆様のご来店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理 竹園
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road, Richmond, B. C.
Phone CR 8-[illegible]

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一A
電話 イーエム 八―二[illegible]
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-2678 — [illegible]

今春視察に訪加

余生をカナダ留學世話に

田原春次氏が十六名引率して

【東京】七十才定年説を實行するため國会を引退、余生はカナダ移住留學の世話と南米移住の世話にささげ毎年一回宛カナダに誰かをつれて行くつもりだ、と多年代議士をやつていた田原春次氏からカナダ留學視察團派遣について次の如く知らしてきた。

田原氏を團長として、京都、大阪 奈良の教育関係者及び東京の大學受験予備校の理事者を合わせて計十六名で四月八日バンクーバーにつく予定。ピーシー、サイモン・フレイザー大學はじめ、ビクトリア大學の外人入學受付係官と懇談するつもり。

次いでエドモントンにとびアルバータ州立大學を訪づれ、四月十八日ごろトロント着。トロント、スカボロ大學を訪問、二十一日引き返えして晩市で一泊、二十三日羽田着の予定。

旅加中では各地で夜は日系人と懇談[illegible]と話し合いたい。日系人としては舊移住者と新移住者それぞれにあつたりするつもり。

(田原氏はこのほど訪日したオ州首相歓迎會にのぞみ 各界からの出席者六百名ほどでギッシリ。日本文と英文の別々に印刷した豪華な『オンタリオ』のブックを贈られ、夜明けまで一氣によんだという。そして日系人のことにふれたところでは思わず涙ぐんだと書いてきている)

度々訪日するがよい

晩市港務局長が接觸増進願う

【晩市】日本に代表者を常駐させるか、それとも航空便でちよつと一飛びで幾度も訪日するかについて、晩市港務局の代理局長ビル・ダンカン氏は訪日の回數をふやす方が得策だと考えている。

港務局ではすでに神戸にプロモーション事務所を設置しており、年十万ドルの費用と見積られているが、それより一年四回ほど訪日して日本側との接觸を深めるための費用は、年間一万二千弗で十分だと算定している。

駐在員をおくのもよいが港務局員が自ら出向いて日本側の當事者と話し合うことが、より大きな効果があるとし、交流をふやすことはそれにまさるものはないとの結論を代理局長は持つている。

外語新聞連盟も陳情

マス・メディア特別委に出席

目下オタワで行われているマス・メディアに関する上院特別委員会(委員長キース・デイビー上議)から本社に對しても、同委員会にブリーフを提出することを要請してきているが、先週末のカナダ・エスニック・プレス連盟幹部會の席上この問題が討議された結果同連盟が各メンバー紙を代表して、長文のブリーフを作成、代表二、三名を二月中旬オタワに送り、同特別委に出頭してブリーフを提出すると共に、質問に答えることをきめた。

エスニック・プレス連盟ではブリーフの草稿をすでにまとめ、印刷にして各メンバー紙に配布することになつており、特別委に出頭後、その全文を發表するよう指示することになつているが、各少數グループの特異立場にあるエスニック・プレスの存在とその運營、目的などについて、ガイドラインを多少はずれてはいるが、強調したブリーフとなつている。

日本研究 六ヵ月間

本紙も資料に

エキスポ七〇で日本への關心が深まつている折柄、ト市郊外ウエストンのグレースデール・ボロバード公立校の十才から十四才の生徒たちは、受持ち教師指導下に、これから六ヵ月間「日本」について研究する。

そのための資料として二月から四月末まで毎月一回宛約六十部の本紙の寄贈方を担當教師から要請してきたので快諾を與えると共にその他參考資料もそろえて送ることにした。小學生が六ヵ月間も日本について講義をうけるのは恐らくこれがはじめてであろう。

訪日者に 日本知識

早川孃担當で

日本機械檢査協會の初代トロント駐在員であつた早川さんの息女、コーコーさんがプログラム擔當官となつてト市ツイ・メプリュ主催で日本文化研究セミナールを二月四日から三月四日まで行う。柔道の歴史、歌舞伎、能映画、琴、生花、茶の湯、美術、工藝及び建築等について一應基礎的知識を訪日希望者に與えるもの。場所はマギル街二一、電話三六八―一八〇一。

豪華移民客船

大西洋線で廢航

【ロンドン】カナダ・英國をむすぶシー・ピー豪華客船「エンプレス・オブ・イングランド號」(二五、五〇〇トン)も空の時代には勝てず就航十三年後いよいよ廢航お拂い箱となつた。

この客船はスクラップに賣られる運命だが、よい買手がつけば身賣りしてもよいという話もある。イングランド號は一九五六年五月に進水、處女航海が五七年四月、リバープールからモ[illegible]とに數千人宛の新移民が同船でカナダにやつてきたものである。

松下のテレビ

千五百万出る

【大阪】松下電器産業はこのほど日本企業のトップを切つてテレビの生産千五百万台を達成した。同社がテレビの本格的生産を開始したのは一九五二年十二月、以來六四年に五百万台を突破、六八年四月には一千万台を達成した。

千五百万台の生産は英國、西ドイツ、フランスなど歐米先進國のテレビ普及台數をはるかに上回る記録で縦に積むと富士山の二千八百倍の高さ、横に並べると東京―ホノルル間の長さとなる。

鳥取縣人會 廿二日親睦會

オンタリオ鳥取縣人会では來る二月二十二日(日)午後一時から日光ガーデンで親睦會を催す。準備の都合上、別項廣告の通りの諸氏の何れかに出席の有無を通知してほしいと。

ト市青柳會

トロント青柳会では來る二月二十二日(日)午後四時から佛教會堂で先亡者追悼法要と新年懇親會を催す。

ト市日本商工會

トロント日本商工会は來る二十八日(日)午後六時半からイン・オン・ザ・パーク内パーク・ボールルームで總会を開催する。カクテルがサーブされる。

親睦会お知らせ

本会では皆様お待ちかねの親睦會を左記の通り催しますからお友達お誘い合せ多數御参加下さい。御案内申上げます。

◎日時 二月二十二日(日)午後一時

◎場所 日光ガーデン

尚準備の都合上次の四氏の何れかに御通知下さい。

角(利)、川尻、木下、鹿島

オンタリオ鳥取縣人會

御通知

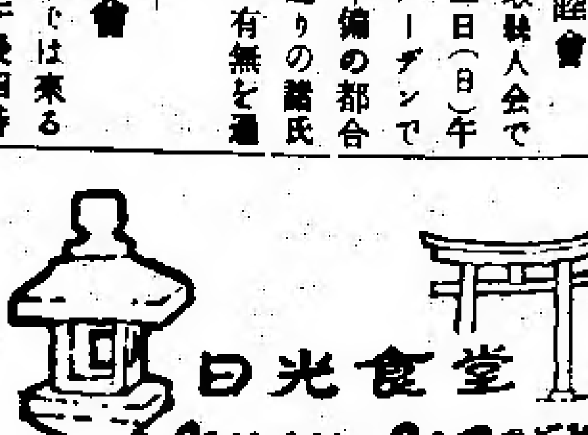
本會第四回定期總會、先亡者追悼法要並に新年親睦会を來る二月八日(日曜日)午後二時よりトロント佛教會に於て開催致します。

親睦會の会費は一人當り二弗五十仙

(但し七十才以上の會員の方は無料御招待申上げます。)

準備の都合上御出席の有無を會長野田(四六一―一九二〇)、松尾(七五九―二五七九)、西岡(三六二―三六七二)、神田、津村又は最寄りの各役員まで御連絡下さい。

主催 カナダ紀州会

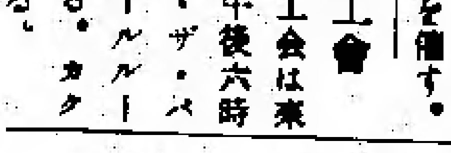


各種パーティ

すきやき てんぷら

おすし各種

460 DUNDAS STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
TELEPHONE EM. 6-2164



大阪エキスポと瀬戸内海を結んで

訪日観光団募集!!

特に、日本の來年の事情に精通している當木が皆さんの御相談に應じています。御問合せ下さい。

古屋交通社

FURUYA TRAVEL SERVICE,
TORONTO 2-B, ONT.
365 SPADINA AVE.
TEL. 366-1076
NIGHT 635-9936 636-1408

●見切り販賣!!

瀬戸物、塗物、ステンレスウエアー、外に食料品を廉價にて提供して居ります。數量に制限があります。

◎早目に御來店下さい――

●新着品

即席豆腐(不便な所でも新鮮なものが食べられます)

(ホニホ、カマボコ(冷藏不要))

日本送金は古屋で――

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY,
460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE 366-4481

本二冊

梅月生

先週末、佐藤伝氏夫妻から「子どもと共に五十年」と題した新著を戴いた。この本がどういうものであるかの大要は、別項、これも本といっしよに届いた佐藤さんお二人の一文に説明されてある。

まだ、ページをぱらぱらとめくつてみただけで読む機会がないが、中型の六百数十ページにもおよぶ、どつしりとした本で、佐藤さんたちが所蔵するいろいろな書や、二百枚という多量の、そのときどきの写真版もはいつているので、読む人々の興味を一段とそそることであろう。

この本は、佐藤さんたちお二人が書いているように「自画自賛」ともいうべきものであり、一生を子どもの教育にたずさわつてきた佐藤さんたちの「私記」ではあつても、これはまた、東京大学教授平野敬一氏（佐藤さん教え子の一人で、元バンクーバー本派仏教会の石黒成章開教使ー一九二九・三六年ーの息）も序文の中で指摘しているように日本語教育という線にそつてつずられた過去半世紀の日系社会史の尊い資料の一部をなすものとなるであろう。まことに立派で貴重な書物である。

この本の奥付によると出版所は日本出版貿易株式会社になつているが定価などは記してない。それらのことは佐藤さんに問合せ中であります。

カナダという國

もう一つの本は、東良三氏が一九五五年に發刊した「カナダという国」をこんど書き直した新版である十五年前の本と比べて、紙質・印刷など面目をあらためて立派になつている。これは東京のメープルリーフ文化協会から寄贈を受けた本で、仕事場への往き帰りに地下鉄で一と通り目を通した。

この本は、日本みかん輸出その他でカナダに深い関係をもち、同時にカナダのことをいろいろと研究されている著者の東氏が、表題の通り「カナダという国」の自然、風土、歴史等を一つの物語りのように、極めて読み易く書いたものである

カナダのことについてはカナダ政府発行の年報その他の書物など、英文ならば十分とは言えなくても一と通りは入手できるであろうが、この本の特徴は著者が、日本にいる人のためをはかつてか、理解しやすいように、記述に特別の意を用いてあるのが見えることである。この意味から、カナダにいる日系人で日本文を読む人々には、大変興味がふかく、これを読むことによつて、私たちの国カナダの国がらや、その途方もない大きさ、さてはその約束されている将来性等につき、今さらのように感じ入ることであろう。

ただ、カナダの地名 人名等につき、私たちが使つている読み方と違うところや場所の位置に違いがあることその他、注意しながら読まねばならぬところや、日系人社会に関することでどうかと思われるところもちよつとあるが、それらはまた機会のあるときに書き足そう。

この本は代価一〇〇〇円取敢ず五冊だけ注文しておいたから着いたら希望者に分けられる。

子どもと共に五十年

（著者）佐藤傳 英子

この本は、バンクーバー日本語學校で子どもの教育にたずさわつてきた、私たちの私記です。

わたくしたちは五十年間学校に立てこもつた生活を送つてきましたので、学校以外の生活は殆んどありませんでした。したがつて、この本の内容もバンクーバーの日本語學校を中心としてカナダの日本語學校が歩んできた道、すなわち次の三点が記述の中心になつています。

一、初期移民時代の「純日本国民養成」の教育方針から「カナダ市民養成」の教育方針にいたるまでの変遷

二、排斥と戦いながらついに日本語教育の黄金時代を築きあげるまでの経過

三、太平洋戦のためにカナ・及びアメリカの日本語學校は総くずれとなつたがその後苦闘の十か年を経て學校再開に至る迄の経過。

しかし、これを別の側面から見れば、その時代時代の背景となる同胞の歴史の一部、すなわち

一、錦衣帰郷（錦を着て故郷に帰る）をのみ夢見ていた同胞の「出かせぎ的生活」の時代から、カナダを「墳墓の地」と定めるまでの移り変わり

二、草分け時代（開拓時代）から太平洋沿岸に基礎を作つた「第一期発展時代」

三、戦時中の苦難を克服し全カナダの地に根をおろして現在の第二期発展時代を築きあげつつある日系カナダ人

の時代相社会相などもある程度うかがわれると思います。

わたくしたちは、子ども（教え子）のために喜び、苦しみ、楽しみ、慰められてきたのです。この本の中には、そうした子どもらと共に暮らした、おりおりのこと、さまざまのこと、子どもらとわたくしたちのつながり、子どもらの自慢、子どもらへの感謝がいたるところに述べてあります。

現在わたくしたちの教え子は実に三千人。彼らは善良なカナダ市民としてカナダの国の理想に向つての大行進に参加しており、更にカナダと日本との間に立つて両国の文化の交流、友好親善を増進する上に太平洋の掛け橋事業の一端をもになつています。しかも彼等教え子たちは、恩義に厚く母校と先生とを忘れず、常に謝恩の心をもつて接してくれています。

この本は、こうした教え子を持つていることに喜びと誇りを感じ、感謝のうちに彼等の前途をしずかに見まもつている老教師の心境をも述べたものです。

この本の余白に入れてあるスケッチ・カットは、日本畫絵会会長山田貞実画伯の筆になつたものです。

なお、この本は秩父宮妃殿下の御口添えにより、天皇・皇后両陛下、皇太子殿下、常陸宮殿下、そのほか各宮家に献上することができました。

■案 内

△ダウンスビユウの寺戸夫人は高級日本人形の製作注文に應じ、各種希望の人形をカストム・メードしている。價格は一体十八ドル。サンプルの寫眞が用意されているので[illegible]申込んでほしいと。

本紙三十周年の「御祝儀」に感謝

ニユーカナデアン創刊三十年を記念して、その後も次のごとく「お祝い」を寄せて下さる方があります。御芳名を掲げて深謝の意を表明いたします。

△ニユーデンバーの吉田竜一氏
△メリットの矢野清氏
△トロントの二階堂キミ氏
△米国コロラド州の加納久恵牧師
△ウイニペッグの清水きよ子氏

人事消息

■出 生

△ト市の千葉ローイ氏夫人アイリーン（舊姓田原）さんは次女リンダ綾子ちやんを一月六日イースト・ゼネラル病院で出産した。

■死 亡

△晩市の郷滿氏（六七）は一月二十日朝、同市ゼネラル病院で死去。葬儀は二十三日午後行われた。故人はよくニユーカナデアン紙に投書した人で、戦前新西院やフレザーバレーに住みマニトバ州に立退いて、ウ市郊外で牧畜業に從事、最近晩市に住んでいた。

寄付感謝

トロント市協 一世部

一九六九年度中左の諸氏よりの御寄付感謝致します。

△十五弗 信岡良太郎氏夫妻
△二十弗 上杉壽一氏夫妻
△二十弗 松尾千代次夫妻（右何れも金婚記念）
△二十弗 山田勝久氏 歸朝記念
△十弗 平野コマエ氏 米壽記念
△十弗 中野武雄氏
△十弗 料治勢津子氏 訪日記念
△十弗 渡辺純衛氏夫妻 息結婚記念
△十五弗 小早川明子氏 夫昇天記念
△十弗 井上春美氏
△十弗 露木千代氏
△五弗 礎崎豊三氏
△五弗 佐田傳次氏
△十弗 米山力藏氏
△十弗 小早川明子氏
△十弗 塩崎常次郎氏
△十五弗 雨森光雄氏
△二十弗 林初太郎氏
△二十弗 川尻岩一氏
△十弗 坂上功氏 歸朝記念

感 謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々から御寄付を戴きましたことを深謝申し上げます。

ニユーカナデアン

△トロント日系聖公會婦人会
△トロントの山崎庄太郎氏 息女の結婚記念
△ハミルトンの外藤トミ氏 故良人の七周忌記念
△晩香坡の南部壽美氏 故母堂記念
△バンクーバーの佐藤傳氏

寄付感謝

晩市佛教婦人會

左記の方々より御寄付を頂き厚くお禮申上げます。（一九六九年八月より十二月末まで）敬稱略

△二十五弗 息結婚記念 小森ゆき
△二十弗宛 特別 田中きみ 亡夫葬儀 ー山茂 故息忌明 中村みき 遷養費に 宇都宮壽治 特別 宇都宮アサ 亡母葬儀 脇田操（レベルストツク） 母米壽記念 田口ハルエ 亡夫葬儀 松谷イトノ 全快祝 加田フデ 故富美子葬儀 川島たきを 全快祝 土井ロージヤー
△十五弗 亡母葬儀 日夏家一同
△十弗宛 亡夫祥月命日 志田澤はる 寸志 三尾マツエ（ポート・エドワード） 特別 西山健六 孫出産記念 花月ひで 亡夫二十五年忌 小森ハル 全快祝 八雲開教使 亡 葬儀 西博子
△五弗宛 亡父十三回忌 菊田光枝 亡夫一周忌 林ヤスエ 特別 萩原ヤツ 全快祝 中田千代 無名
△観錦會へ物品寄付 田口ハルエ 山家初枝 小林登子 井上輝 田中よし

寄付感謝

ト市日語學校維持会

（一九六九年七月ー十二月迄。敬稱略）

ト市總領事並びに日系歴史の絶えざる御援助と激勵の言葉により第三世への日語習得も漸くその軌道に乗り初め益々発展の途上にあります折柄茲に左記へ御芳名を掲げ、厚くお禮申上げます。

△五百三十三弗七十三仙 ト市如月クラブ
△百五十弗 拓植領ト市總領事（教師賞金援助）
△百五十弗 齋藤健（文化發展と特別運動資金）
△五十弗 西川清太郎夫妻（金婚）
△三十五弗 伊藤重吉夫妻（金婚）
△三十弗 鬼﨑寅七太郎（菅木勇夫氏昇天）
△二十五弗宛 谷石懶四郎夫妻（金婚） 佐野ユキ（亡夫永眠） 西村シゲ（亡夫十七年）
△二十弗宛 小早川明子（訪日） 新本ヒサヨ（夫佐一永眠） 近藤米吉夫妻（金婚）
△十弗宛 矢嶋雪雄 山村政喜 上山源 齋藤健夫妻 平家夫人（亡夫一周忌） 佐藤ローイ（帰国） 上野東記（退院） 伊豆川作兵・孫入学 阿口歯科醫（新居） 渡辺純衛（息結婚）
△五弗宛 津村清太郎 人見芳藏 伊藤平造 熊野覚信 甲斐夫人 河野ミサオ（第一人忌明） 桑原夫人（レジャイナ）
△三弗宛 小柳藤（ハミルトン） 篠原國雄 新エダ 永井ローイ

☒クリスマス配賞会に際して

△十弗宛 佐藤定 三隅清
△五弗宛 中川幸大郎 重本正 寺本マサ 曽良重樹 中川佐助 滝田ポール 新エダ 無名氏
△三弗 無名氏

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto
Phone [illegible]
Second class mail registration number [illegible]

毎週火・金二回發行
購読料金 半年五弗(払) 一年九弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

全軍労再交渉へ まだストの覺悟

米軍側は讓歩の態度見せず

【那覇時事】全軍労の五日間にわたる第二波ストは、二十三日午後、中部府天間で開かれた『第二波スト總括労働者大會』をもって事實上終了。全軍労は來週から再び軍側との非公式折衝にはいる。しかし 両者とも内部の意見調整という難問をかかえているため、事態の改善は一段とむずかしくなったようだ。

總括大会で上原委員長は『鬪いは米軍が自らの態度を反省しないかぎり、今後も断乎續行する』と述べた。次いで参加者は『大量解雇を一方的に行う米軍の沖縄支配は絶對許されない。全軍労の鬪いは今後も前進させる』との鬪爭宣言を満場一致で採擇した。

上原全軍労委員長は五日間にわたった全軍労の第二波ストを總括する總括労働大會後、記者会見し『第二波ストは大成功だったが、本土政府の冷めたい態度もあり、米軍から讓歩を得ることに力を結集できなかつた』と語るとともに、今後の米軍に對する姿勢については『第二波ストの成功を足がかりに對軍交渉を乗り切る自信がついた。第三波ストを決行するとなると、縣労協が中心となるだろうが、狀況次第では全軍労だけでも第三波ストを決行する覺悟を持っている』と述べた。

議長指名で對立

ビーシー州議會は難航予想さる

【ビクトリア】ビーシー州議會は二十二日開会式を行ない、施政演説が州總督ニコルソン氏により朗讀された。この儀式には三百人の招待客が强雨にも拘らず出席した。ところがベネット首相が指名した議会議長に與党政府の肩を持ってきた前議会議長を野黨側は支持できないとの立場をとった。

そこでベネット首相はやむなくウイリアム・ムレー議員(プリンス・ルパート)を議長にするという與黨政府に對して新民主黨はゴーデ・ゴードム議員を議長候補に立てた事で採決を迫られ、結局三八對一六で敗れたが、州議會はムレー議長に信任をおかない野黨を向うにまわし、議會進行はきわめて難航することが予想されるにいたつている。

大量餓死 事實ではない

トムソン議員の報告で大騒ぎ

【オタワ】両会代議士になるまでにアフリカで學校教師をしていた関係で、アフリカ住民に知人を多く持つロバート・トムソン議員(保守)は、先週ナイジェリア視察旅行からオタワにもどり、その報告を行つたさいてんやわんやの口論が三時間にわたって展開された。

トムソン議員はナイジェリアで數万人が餓死しているとの報道の大部分は誤りでビアフラにおける教會側の救濟工作は却つて大きな障害を與えていると主張して讓らなかつた。これを聞いた新民主黨副黨主のルイズ議員は『冗談もいい加減にしろ』とばかり退場したほどであった。

トムソン議員が間違ってナイジェリアを流れるナイジェア川をナイル川といつたところ、視察旅行に同行した保守黨のマクドナルド議員(牧師)は、『ナイル川を無理に話の中にいれないでも、貴君の話は大きすぎるではないか』と茶化すとトムソン議員は『これ以上ここにいる必要はない』と席を立ったが、呼び戻された。同議員によると『ビアフラではごく少數が食料難で餓死する恐れがあるが、大部分はその心配はない』と報告している。

米大統領が教書を發表

【ワシントン】ニクソン米大統領は先週末 年頭教書を發表し、汚染問題に国をあげて取り組み、インフレ抑制を助長する平衡予算を約束すると共に犯罪撲滅に資金を重加すると述べた。ニクソン大統領は百億弗におよぶ都市町村の汚物處理プラントの建設案を提唱し地方警察力を増大して治安維持を行うため、予算を倍増することを約した。

一日僅か十分の運動 醫師團も驚ろく結果

【モントリオール】加州のバナード・ルイズ博士は、先週末當市で行なわれたカナダ醫師會でグループのドクター仲間が、喫煙の習慣をそのままにして毎日一マイルの距離を約十分間にわたって二ヵ月間小走りをつづけたところ、このうちの二〇%は身体の調子がめつきり良くなつたと報告した。

同博士によると、この小運動に参加したドクターたちは、ほんの少しの努力でこんなにも健康に有益であることにおどろいているという。二十五名のドクターたちは、一日十分の小走りの結果、オフィスに戻ってくると階段を三つとびにとび上り、口笛を吹いて若々しい氣分になるという始末。

中年者の運動不足は動かさない機械がさびつくのと同樣で、ドクターからの注言を受けて運動を適當に行うべきだと[illegible]ズ博士はいっている。家庭において、電話で会話中でも立ったままうろつきまわることを習慣にしてもよいといい、紙片をばらまいて一つ宛ひろいあげるのもよい体操だとしている。

悪名返上

日本で努力へ

【東京時事】東京商工会議所は、海外で日本と日本人に對する悪評が高まっていることに對處するため國際委とピーアール事業委の合同委を二月二日に開いて、『悪評返上對策』を検討する。

悪評の實情を把握するため、國際教育情報センター理事長藤井、慶應大學教授山本、外務省經濟局總務參事官有本、元タイ国日本人商業會議所專務理事森井、ジェトロ海外事業部ピーアール課長十河の各氏から話を聞き、以後引き續いて數回の委員会を開いて具体案を練ることにしている。

中共關係打開へ

國府重視して日本外交進める

【東京時事】佐藤首相は先週、愛知外相ら外務省幹部を招き、同省のまとめた『當面の外交政策要領』を中心に、今年の外交課題について協議した。その結果、核防條約の早期調印の方針を再確認し、『發効前調印』の方向でほぼ意見が一致したほか、『国力の充實にともない、国際責任が重くなった事實を前提に今後の外交策を進める』との點で意見が一致した。

また佐藤首相は對中共政策の取り扱いについて『國府との関係を重視しながら現實的な對中共關係打開の方策を行う』と指示した。

このほか對米、對ソ関係の懸案をあらい直し、(一)纎維問題の解決など經濟を中心とし、對米關係を早急に調整する、(二)北方領土問題の解決をねばり強く進めること なった。また今後アジア諸國を中心とする經濟協力を積極的に推進しピアソン報告の提唱した國民所得一%の對外援助を目標とすることになった。

健康なカナダ婦人は 避姙薬使用心配なし

〇…カナダ醫師協会のオ州協会々長ワルターズ博士は先週末 避姙薬を使うとガンになる恐れがあると發表(米国)したことでカナダ婦人に不必要な心配を與えていると述べ、健康な一般婦人は産兒制限薬を服用してもなんら害はないといつている。

〇…ワルターズ博士は、避姙薬はドクターの處方箋で婦人が使用するものであつて、ドクターはそれについての有無害を検討した上で、婦人に納得を與えるものだとしており、婦人で糖尿病とか血液循環の悪い体質者には避姙薬は使用されるべきでないと注意した。

ケ州社信黨

選擧に参加

【ケベック】ケベック州社会信用黨は先週末、同黨大会を二日間にわたって當地で行い、いよいよ州選擧にできるだけ早くの候補者を出して参加することに決定した。

いまのところ黨主は選ばれていないが、國会議員のカウエット氏の出馬は予期されておらず、このほど行われたケ州自由黨々主選出大会で有力候補と目されて惜敗したクロード・ワグナー氏をかつぎ出す運動が行われている。

万博放送

十一万四千弗

【オタワ】エキスポ七〇のもようを英佛兩語番組としてカナダ國民に提供する費用十一万四千ドル(推定)はまことに結構なことだと、カナダ放送協会々長デビットン博士の證言は明らかな反響をおこしている。

放送協会長が先週末オタワ下院公衆用支出關係委で予算のうち約八万ドルは英佛、ラジオとテレビ番組に割り當てられ、三万四千ドルが佛語に向けられると述べ、別に宇宙衛星中繼費として二万三千ドルが加算されることを明らかにした。

エジプト大使 演壇から脱出

聴衆が騒いで

【モントリオール】駐カナダ・エジプト大使 モハメッド・チョヨウキ氏は先週末、當市サー・ジョージ・ウイリアム大學で講演、質問應答のさい、約七百名の聴衆が、イスラエルの傍若無人の侵略ぶりをひどく非難したことに憤慨し、聴衆をあおせ、聴衆間で口論なぐり合いが突發、チョウキ大使は急に退場する始末となった。

Dates And Doings

Canadian Heart Fund Needs Eeveryone's Help

TORONTO.—Over the years, Canada has shown the way to the world in many aspects of medical research. It was here that insulin, the life-blood of the diabetic, was discovered; it was here that the Salk vaccine for poliomyelitis was developed.

We should be proud that we have in Canada, doctors and medical scientists who can provide the leadership, inspiration and imagination to the world of medicine. Today, many of these men and women are engaged in an all-out fight against heart disease. They are fortunate to have at their disposal the facilities of medical schools which are among the finest in the world. Already much of their effort has been crowned with success.

Research on heart disease in Canada need know no bounds, unless it is limited by the lack of funds. During next month, February, the Canadian Heart Fund is conducting a drive to ensure that the research may continue uninterrupted. Funds are needed to meet expenses incidental to the work and to maintain the doctors and medical scientists on fellowships.

All of us have a vital stake in the fight against heart disease. Our support of the Canadian Heart Fund will help our medical scientists to conquer yet another enemy of mankind. Remember: Give From the Heart — To Help Your Heart!

MEMORIES OF A NISEI IMMIGRANT

By M. SITARR

When I started school there were so many things to learn, — like learning to speak English. But there were things I learned on the way to and from school, too, for example, kissing girls.

At home I had never seen my parents kissing each other or anybody else. I suppose the topic was brought up eventually when I walked to school with some other kids because I can't recall when I learnt the word. It did not mean much to me until it was dramatized for me by one of my second or third grade teachers.

It was the custom at this one-room country school to have a young girl, a recent graduate of the Normal School in Vancouver, to come and teach. She usually lasted one year, that was probably all that she could take. The teacher boarded at the home of the school trustee who lived about a mile from the school. She would walk to school carrying a sack lunch packed for her as a part of her board.

One day some of us who hung around the school yard after school instead of going straight home saw a strange touring car with canvas on the sides and foggy celluloid windows drive into the school yard. We hung around partly hidden in the weeds until we saw our teacher come running out of the school house and jump into the car. We watched as the hugging and kissing took place. I think this was the point when I finally understood the word from an intellectual visual point of view. However, it was somewhat later that I knew it from practical experience.

I sometimes used to walk to school with my older sister who was about 14 and her girl friend Beatrice who probably was about 12. Beatrice was big for her age and the truck drivers who sometimes passed us would honk at her and she would blow a kiss at them. One day as we were on the way to school she made up a game in which we had to tell the dream we had had the previous night. I innocently told her that a didn't have any dream to report. Well, I was told that in punishment I had to kiss her. Before I could protest and come up with some defense she was bending over me. (She was much taller than I, a third grader or.) The most that I could muster up was a slight peck, but after that I managed not to be conned into kissing her again.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

MEN'S SUITS
Made To Measure
And Alterations
Chris Nomura
132 Baldwin St., Toronto
Phone 368-9225

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL 9-8817

FOR ICE FISHING FUN
WALLY'S FISH HUTS
Church Road, Port Bolster, Ont.
PHONE PEFFERLAW 185
30 Years Experience — Lines Supplied

SINGER SEWING MACHINES
Straight & Zig-Zag
For home demonstration
call — 621-0684 (res.)
Mrs. R. Tsujimura
SINGER COMPANY OF CANADA

RES. 231-0953 — BUS. 783-4261
11 Ivy Lea Cres. — 3101 Bathurst St.
MRS. SATOKO SATO
All types of insurance
CROWN LIFE INSURANCE CO.

Bus. 924-8153 — Res. 822-135.
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 400
130 BLOOR ST. W. TORONTO

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-6128. Mr. H. Yoshida 461-1686.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
701 Dovercourt Rd. — South of Bloor
SUNDAY, FEBRUARY 1, 1970, 11:30 A.M.
Japanese — Rev. C. Y. Horikoshi, 766-5632
English — Rev. Ken Matsugu, 444-5159
Church School for the children
A warm welcome to all.

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. — Phone: 261-5194
Scarborough

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1272 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura — 923-9877

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, FEBRUARY 1, 1970
10:30 A.M. Religious School — 918 Bathurst St.
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service — Telephone: 534-4302

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
925 Eglinton W. Toronto — RU. 1-9123

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
118 Elizabeth St. — Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat. 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1402, Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

DANFORTH
SPORTING GOODS
SKATES
Hockey Equipment
Skate Sharpening
551 Danforth Ave.,
(near Carlaw)
George Fukusaka
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

BE DARING! — SURPRISE THEM!
(MAINLY, SEND THEM GIFT SUBSCRIPTIONS TO:)
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 133, ONT.
Please find enclosed $ ____________ for which
☐ Send Gift Subscription for ____ year/months
$5.00 for six months • $9.00 per year.
RECIPIENT
NAME (MR. MRS. MISS)
ADDRESS ____________
CITY ____ ZONE NO.
PROVINCE ____________

Buy and Sell Your Home
Through
MAS (Ron) MENDE
MELL REAL ESTATE LTD.
(Tosh Iwai)
1527 O'Connor Dr. — 757-5184

Alna
OF TORONTO

• FORMAL RENTALS
437 Danforth Ave. Toronto.
Tel. 463-8104

Vancouver Today . . . (cont. from page 1.)

guided by the city's Chamber of Commerce.

Because the Chinese have shown a steady growth in population, Chinatown has been expanding in all directions. Along Main Street, which connects E. Pender to Powell St., Chinese businesses have been inching along toward Nihonmachi. Already there are quite a few Chinese businesses along Powell St. and they may soon engulf what's left of the Japanese district. It's possible that Powell St. will eventually be an extension of Chinatown.

In Chinatown a schism was created several years ago when Canada began trading with Communist China. Today apparently feelings have been smoothed over and there doesn't seem to be any controversy over selling Communist Chinese goods. There are several stores which sell Communist goods exclusively; including a Chinese Communist bookstore in Nihonmachi, while most of the Chinatown stores balance their wares with goods from both Hong Kong and Taiwan and Communist China. Because of Canada's relaxed attitude toward Red China, several Chinatown travel agencies offer guided tours to mainland China via Hong Kong.

As in other major West Coast cities, Vancouver has its share of trading companies and businesses from Japan. There are over 30 of them in Vancouvere. There is a Japanese consulate here, and Japan Air Lines flies to Vancouver twice a week. It's conceivable that the large amount of commerce between Canada and Japan has contributed a bit to the favorable image of the Japanese here. The sight of Japanese cars like Toyotas, Datsuns, Mazdas and Isuzu Bellets are seen all over the city; and Japan-made cameras, transistor radios, phonographs, pianos, sporting goods, and other items too numerous to mention are sold at stores everywhere.

Because of the acceptance of Japanese in Vancouver today, it's hard to believe that there was a great deal of anti-Japanese feeling in pre-World War II Vancouver. The Chinese were also victims of such sentiment. The situation was aggravated by Japan's militaristic ventures in Asia, climaxed by the bombing of Pearl Harbor.

Because Vancouver's population was generally unsympathetic and hostile to Japanese immigrants and their children, the Japanese experienced many instances of discrimination in employment, housing and education. The situation was as bad as, if not worse than, in the United States prior to World War II.

The anti-Japanese feeling could not long endure and didn't as the years went by following World War II. The Issei faded into the background and the Nisei came of age to prove themselves. Another thing that happened was that in Vancouver there were far fewer Japanese than there had been before World War II. Immediately following World War II, the Japanese who returned to Vancouver almost became an unnoticed minority.

The Evacuation brought about another change in that Vancouver no longer has the largest Japanese population in Canada. Toronto, Ontario, has that distinction. Like Chicago in the U.S., Toronto attracted large numbers of Japanese after the war and managed to hold on to them. This was in contrast to Chicago whose Nisei had hoped to compete on nearly equal terms, population-wise, with Los Angeles. However, a huge drop rather than a general rise in the Japanese population of Chicago made the Nisei there painfully aware that the Japanese population "boom" they had experienced would quickly turn to "bust." On the other hand, Toronto's Japanese population stabilized quickly and continued to grow. Today Toronto is the center of Japanese Canadian activity in Canada.

While most Japanese communities on the West Coast of the U.S. have surpassed the pre-World War II levels numerically and economically, this does not appear too obvious in Vancouver's Japanese community. Population-wise there are still fewer Japanese in Vancouver that there were prior to World War II. A figure of about 4000 to 5000 is given by some local Japanese residents as the current Japanese population of Vancouver.

Although Vancouver's Japanese population is the second largest in Canada and is still growing, it has fewer Japanese professional people than cities like Fresno, California, and Portland, Oregon. There are only about four doctors, four dentists, two barristers (attorneys) and one architect within the Japanese community of Vancouver. This small number could be due partly to the small number of such professional schools in Canada as well as to the race discrimination in education which existed before World War II.

Economically speaking, Vancouver's Nihonmachi along Powell St. does not give a true picture of the economic status of the Japanese in this city. Whereas in the olden days, the Issei and Nisei looked first to the Japanese businesses to patronize, probably due to feeling more comfortable and trusting among their own kind, this is no longer the case today.

Today there is the realization that the present generation of Japanese doesn't look first to Japanese businesses but to the best price, quality and service.

On the whole, there aren't too many Japanese businesses in operation in Vancouver. The field of small business obviously does not appeal to the younger generation of Japanese here as evidenced by Issei and older Nisei running the small stores and shops. There are, of course, some Japanese-operated businesses away from Nihonmachi run by the younger generation but these are few and far between. The Chinese, on the other hand, seem to take to small businesses and self-employment and are engaged in a multitude of businesses here.

Today the huge Nihonmachi that once existed on Powell St. is but a memory. The large Japanese population that once was so noticeable in Vancouver is much smaller now. Before World War II, because of the large Japanese population, there were three Japanese newspapers. Today, there is none. (Chinatown here has three papers plus a monthly news magazine.) However, there are two Japanese papers published in Toronto.

While the population of Vancouver is growing and huge skyscrapers give evidence of a booming and bustling city, some of the Japanese have forsaken the city to move into suburbia. There now appears to be quite a few Japanese in the suburbs surrounding Vancouver. Richmond, Burnaby and Surrey are among the towns in which Japanese faces are appearing more and more.

Elsewhere in British Columbia, a few miles south of Vancouver, the little fishing village of Steveston, sort of a Terminal Island of Canada, has sustained a Japanese population for a number of years; and about 155 miles northeast of Vancouver lies the town of Kamloops, which has also maintained a Japanese colony for many years. Last year's Miss Kamloops in the Miss Canada contest was a Nisei, and the city's current mayor is a Chinese. Another Japanese colony, one of the newer ones which came into existence after World War II, is in the former mining town of Greenwood, a small hamlet about 200 miles east of Vancouver and right near the U.S. border.

But it is from the city of Vancouver and its environs from which we shall receive the bulk of news of Nisei activities in Western Canada. Some of the names of persons from this area are already familiar to us, such as the late contralto Aiko Saita, who achieved fame in Japan, actor (in Japan) Satoshi Nakamura, San Francisco State College president Dr. S. I. Hayakawa, and clergyman Dr. Jitsuo Morikawa.

Although World War II and the Evacuation were setbacks for Vancouver's Japanese community, the general lack of discrimination and the era of good feeling existing today have given the Japanese here the opportunity to meet their potential and to do as well as persons in the rest of the community.

Temple . . .

(Continued from Page 1)

Europe, Africa, the Americas, the Middle East, Asia and the Pacific from Alaska to Australia. The Australian pavilion, one of the first to be completed, is shaped like a giant wave cascading over a mountain.

The Soviet Union built its pavilion into the sky, but the United States went underground.

Dedicated to the 100th birthday of Vladimir Ilyich Lenin, the steel sheath red and white tower of the Soviet pavilion soars upwards 328 feet, topped by a giant sickle and hammer painted red and visible for miles. It is the tallest building on the expo grounds and the most costly for a foreign nation, $20 million.

The United States went in the opposide direction to build its $10 million pavilion—three floors underground covered by a silver roof and looking a bit like a bomb shelter.

The mathematics of Expo 70 indeed are astounding.

"On the peak days between 2 and 3 p.m., we expect to have about one half million people inside the expo at the same time," Imaeda said. "We have 1.5 million square meters (5 million square feet) of space for people to stand, so that works out to 3 square meters (10.5 square feet) per person. But the problem is that some exhibits will be more popular than others, so expect queues."

The fairgrounds will include 17,590 seats on which to rest, 20,000 seats at which to eat including one underwater restaurant), 21,500 parking spaces for automobiles, two subways which can deliver 100,000 persons to the airgrounds each hour, and 70 rest rooms. Planners fear they underestimated the need for toilets, as well as beds.

Expo architects note that they will not need beds for all visitors. "We expect about 49 million Japanese to attend the fair," Imaeda said. "Of these, 27.5 million will be from the Kinki (Osaka) district. They will spend the day at Expo and then go home to bed. The remaining 21.4 million will come from outside Kinki for overnight stops."

The New Canadian

Second class mail registration number 0368
A member of Ethnic Press Association of Ontario.

T. UMEZUKI Publisher
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
K. C. TSUMURA English Section Editor

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 5-5005

Japan Announce Epoch-making Development

TOKYO. — An epoch-making magnetic semi-conductor element with resistor characteristics has been developed by the electro-technical laboratory of the Japan Industrial Science and Technology Agency.

The government laboratory spokesman announced that the semi-conductor was manufactured through a novel process that will enable low cost mass production.

As a result of the development of the high efficiency magnetic resistor, contactless volume adjustment and switching for a variety of appliances ranging from radios and TV sets to computer models has become feasible, he explained.

Dramatic miniaturization of electronics parts has also become possible due to discovery of the revolutionary process, the spokesman added.

Basic research on the development project was started in 19[illegible] by a selected staff group of the laboratory.

Study is still being continued for application of the newly developed semi-conductor to various devises, including encoders for computer.

The laboratory has obtained [illegible] patients in Japan and five in foreign countries, including the U.S., Britain and West Germany.

Read Jessie L. Beattie's
STRENGTH FOR THE BRIDGE
A Japanese Canadian story
Available at The New Canadian For $5.50
479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

Keep up on current affairs the easy way

Read the Pulitzer Prize winning Christian Science Monitor. Rarely more than 20 pages, this easy-to-read daily newspaper gives you a complete grasp of national and world affairs. Plus fashion, sports, business, and the arts. Read the newspaper that 91% of Congress reads.

Please send me the Monitor for
☐ 1 year $26 ☐ 6 mos. $13
☐ 3 mos. $6.50
☐ Check or money order enclosed
☐ Bill me
name
street
city
state zip
PB 18
THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR
Box 125 Astor Station
Boston, Massachusetts 02123

NOW AVAILABLE AT THE NEW CANADIAN
"JAPAN UNMASKED"
By Japan's Controversial Ex-Ambassador To Argentina
ICHIRO KAWASAKI
$5.50 (Includes Postage) Cloth Bound
The New Canadian
479 Queen St. West
Toronto 133, Ont.

so dear to a bride's heart...

The Bouquet Invitation Line

Good taste needn't be expensive. Our beautiful Bouquet Invitation line proves this with the most exquisite papers, type faces and workmanship you could wish for! It features Thermo-Engraving—rich raised lettering—elegant as the finest craftsmanship — yet costing so little! Come see our unusual selection.

One to two weeks delivery!

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West Toronto 2-B, Ont.